

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.
Egy hónap 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 28 korona.
Egy hónap 2 k. 40 f.

HIRDÍTÉSEK:

6-hasábos petit sor egyszer 20 fillér.
minden következőnél 16 fillér.

Nyitóléc sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 367.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 161.

Arad, 1903.

FELKELŐ SZERKESZTŐ:

Stauber József.

Vasárnap, június 7.

Mai számunk főbb közleményei:

Vezérek: Arad szentháromsága.
A képviselőház ülése.
Egyrői-másról. Irta: Lax Terka.
Megsemmisített választás.
Politikai érdekességek.
A titkosatos feleség.
A budapesti postalópás.
A dobrai választás.
A Jézsef náder-csatorna.
Vádlévél Kormos ellen.
Micsinai-láz.
Csorogár sajtópöre.
Választások a városnál.
Kövér Gábor emléke.
Szegedi diákok Araden.
A halál önkényesül.

Arad szentháromsága.

— Levél a szerkesztőhöz. —

Arad, június 6.

Igen tisztelt szerkesztő ur, néhány sorban Aradváros három legfontosabb s legáltalánosabb érdekű ügyével akarok foglalkozni, legyen szives közleményemnek b. lapjában helyet adni. Az *Aradi Közlöny* annyi önzetlenséggel s szakértelemmel foglalkozik a városnak napirenden lévő közügyeivel, hogy azt hiszem az én írásomnak is jut majd hely, miután a cél, amelyért küzdünk, közös. A vizről, vilá-

gitásról és a közlekedésről akarok néhány szót mondani.

Azt tartom, hogy minden szegénység között legnagyobb a tudatlanság. Ezt a tudatlanságot a város azon szerződéseire vonatkoztatjuk, melyeket nem ismerünk, melyeket kinyomatni nem akarnak, bár a törvényhatóság közgyűlése ezt határozatban kimondta. A tanács ül a szerződésen, sajnálja azoktól a levegőt. Így aztán nem tudjuk mink van, nem tudjuk mi hiányzik. Szegényeknek tartjuk magunkat, s lehet, hogy gazdagok vagyunk.

Elő hát azokkal a szerződésekkel, melyek a titkos szekrényekben hevernek!

Szó sincs róla, hiszek én e város jövőjében, hiszek fejlődésének óriási méreteiben, de szeretem ismerni a dolgok valóját, szeretem tudni, hogy a szinpad arc festék nélkül is szép-e? Van-e ember közöttünk, aki tagadhatná, hogy ennek a városnak multjában sok a hiba? Bizony van s ezeket jóvá kell tenni, inkább ma, mint holnap. Hogy nehézségek vannak, — az csak természetes és vajjon holnap, vagy holnapután eltűnnek ezek? El kell ismerni, hogy a mostani polgármester egy félig elvesztett játékot vesz át, amikor hozzáfog a *megváltások* munkájának előkészítéséhez. De hozzá kell fognia, ezeknek sürgőssége és szükségessége már az

Aradi Közlöny cikkezései folytán is a köz tudatba mentek át.

Csak pesszimiztikusok ne legyünk, mert egy kevés optimizmus is szárnyakat ad a tetterőnek. Hozzá kell fogni a munkához, hiszen elvégre is nem lehetlenségekről van itt szó. Tekintsünk csak végig Arad hirhelt szentháromságán: a vizszolgáltatásnak, a világitásnak és közlekedésnek keletkezésük és létesítésük óta megoldatlan kérdésén. Hiszen a problémákat nem úgy szokás megoldani, hogy véka alá rejtjük, hanem hogy tárgyalásokat és megbeszéléseket folytatunk felettük.

Szóljunk hát elsősorban a vizről. A vízvezeték megváltását a város köteletségévé egy eredendő bűn teszi: A városi szerződések korlátoltságában a *szűrt víz* kérdése játszott óriási szerepet. Gyöngéd eszközökkel elhitették, hogy csak a szűrt víz a víz s ezen a címen megduplázták a víz árát. A vízvezeteki társulat beszerzett egy harminchatezer forintos szűrő készüléket s ehhez a tizezres tőkéhez százezres kamatokat szed az egy krajcáros víz árának két krajcárra való felemelése által. Vagyis elkövette a várossal szemben azt a nem utolsó pénzügyi manővert, hogy egy 36.000 forintos befektetés árán megkészszerzi a fogyasztó közönség hátán a jövedelmeit. Soha na-

A hétről.

Tűzérkaszárnját!

(A Lili nyomán.)

Volt eddig is katona nálunk,
Egyenruha nem ideálunk;
Négy laktanya telisteli,
Majd minden fegyvernembeli;
A várba közös baka sok:
A harminchármasok!
Szép szál legények, délcegek,
A szürke posztóval szegett
Egyenruhát büszkén viselvén,
A kék kabát feszül a mellén.
Da a város bűnnek ered,
Kevés neki ez ezred;
Nem ég a harminchármasér', —
A kit imád, ah, a tűzér.

Volt eddig is katona nálunk,
Majd egy ezred közös huszárunk;
Lovon szálló angyal-sereg,
Mind k. u. k. magyar gyerek;
Hogy messze híres, annyi szent,
A Hadik-regiment!
Az ellentől meg nem riad,
A lány és a menyecske-had
A korzón innen és azon túl
Miattok majdnem megbolondúl,
Hanem közöttük még se mind;
Egy rész feléjük sem tekint,

Mert más, a mit a szive kér:
A kit imád, ah, a tűzér.

És tudja, valamennyi lány van:
Honvédek is vannak néhányan.
Gyalog honvéd, s honvéd-lovas
A szive láng, a karja vas,
Fű nem nő, hová kardja ér:
Magyar királyi vér!
S legény a gáton, nőt ha lát,
S meghódítná, az angyalát,
A világ valamennyi nőjét,
— A fűzfán-fütyülőjét!
De a városnak vágya más,
Az atillában nincs varázs,
És tudja isten, hogy miér:
A kit imád, ah, a tűzér.

Hisz más hadfi után is nézhet
Ott van mindjárt a tengerészet
Ott a kakastollas vadász,
Ott az utász, ott a hidász,
És hogyha vágya tul-merész:
Hát ott a szekeresz!
Oly sokféle katona van,
Hajtóka, s hajtókatalan,
A kinek kell, könnyen kiválaszt
Apró legényt, vagy ölnyi szálast,
De a városnak egy se kell,
A szive mind csak így felel:
A hid- s utásznál többet ér,
A kit imád, ah, a tűzér...

Kartácsevő, fékom tűzérje!
Két város is versenyez érte.
És már Aradra szól Szeged:
„Engem illet, nem tégedet;
Szeged — más ezzel érje be: —
A világ közepe!
Nekem ígérte a király
Enyém lesz, mert az ugy dukál;
És mert a tanya népe végül
Nem élhet meg tűzerek nélkül...“
S a két város: Arad, Szeged
Két hangon fúj egy éneket,
S még összevesznek is azér':
A kit imádnak: a tűzér...

Hogy a hadnak több ujonc kelljen,
Arad város föllrt az ellen;
De abba' rosszat mit se tud,
Ha neki több katona jut;
Ha kaphat mind több katonát,
És tűzért legkivált!
Ezt kér a nagyja-apraja
Nem bántja az ágyú zaja
És nincs eset rá, hogy leverje,
Az új kaszárnya-kölcsön terhe.
Mert, éljen az obstrukció, —
De tűzérseget kapni jó;
Ha jár érte kaszárnya-bér:
A kit imádnak: a tűzér...

Fergács.

gyobb uzsora-üzletet nem csináltak várossal, mint amilyent a vízvezeték-társulat csinált Araddal. Már most arra, hogy ezen a viszonyon maga a társulat változtasson valamit, kilátás nem lehet, a város erkölcsi és pénzügyi érdeke és feladata tehát minél előbb megszüntetni ezt a kárthozó viszonyt. *Meg kell váltani a vízvezeték-társulatot.* Meg kell váltani, még ha kárral jár is, még bizonyos áldozatok árán is, a város kötelessége, hogy alkalmas és módot nyújtson a szegény embernek is arra, hogy egészséges, jó vizet igyék.

Igaz ugyan, hogy a megváltás három év előtt meg nem történhetik, de körülbelül ennyi idő kell ahhoz, hogy ezt a fontos ügyet tanulmányozza és előkészítse a tanács. Kétségtelen, hogy a megváltott vízvezeték egyik fő jövedelmi forrása lesz a városnak, amennyiben normális számítás szerint a vízvezeték művek jövedelme bőven fedezni fogja a megváltási kvótát, főleg, ha a város a hálózatot ki is bővíti.

A villanyvilágítás átvételére egyelőre még nem lehet gondolni, de ennek is bizonyára megjön az ideje. Régen ismert tény, hogy a közönség elégedetlen a villanyos társulattal, annak be nem váltott refakciáival együtt, elégedetlen a villanyárakkal. Kiszöbön áll azonban az a tény, hogy a Maros elejét villamos áram előállítására használják fel s akkor itt lesz az ideje annak, hogy a város egy különálló művet létesítsen, amely által befolyást fog nyerni úgy a gázgyárra, mint a villanyos társulatra, — ha ugyan a villanyos társulat nem fogja magára nézve előnyösebbnek tartani azt, hogy a városnak átadja telepét.

Egyelőre azonban vigyáznunk kell holmi júliusi és augusztusi közgyűlésekre, amikor a városi képviselők nem lesznek itthon, nehogy valami újabb műhelytelep révén ismét meglepetésben részesüljünk.

Ezeknél nem sokkal vigasztalóbb a közuti közlekedésünk állapota sem. Bár itt úgy áll a dolog, hogy míg a vízvezeték és a villanyvilágítás pozitív kárunkra van, addig a lóvasut miatt inkább csak nega-

tív kárt szenvedünk. A mostani lóvasut-társaság nagyon okos akart lenni: elspekulálta a dolgát. Van egy közmondás: amíg az okos ember meggondolja magát, addig a bolond is észhez kap. A bolond itt természetesen a város. Addig gondolkozott a lóvasut, míg eljutott odáig, hogy most már a város is rájött arra, hogy a hátralevő tizenöt év miatt nem érdemes neki újabb koncessziókat adni. Szánalmas külsejű te-livérjei ma-holnap végkép lefutják utjukat az állomástól a Boczkó-utcáig és vissza, s azután rég megérdemelt nyugalomba mehetnek.

A lóvasut — nem új dolgot mondunk — koncessziók nélkül képtelen akár a mótáros, akár a villamos üzemhez szükséges berendezéseket, beruházásokat létesíteni. Am a jelenlegi nevetséges állapotot továbbra is fenntartani képtelenség. Az expedienst azonban itt is megtalálhatni: a lóvasut azt hiszem örömmel fogja megragadni a csöndes visszavonulás alkalmát, ha a város a hátralevő tizenöt évi időnek megfelelő megváltási összeggel kártalanítja. Azt már látjuk, hogy a lóvasutal békében élnünk nem lehet, mondjuk fel hát neki a szerelmet s váljunk el egymástól. Ez volna mindenképen a legjobb megoldás.

Mindezek a kérdések azonban tanulmányozandók volnának. Erre pedig a tanács eddigelé egy lépést sem tett. Egyetlen egy szakbizottságot nem hívott össze erre a célra, csupán megpendítette az adhoc-bizottság eszméjét. Bár ezt se pendítette volna meg. Az alkalmi bizottságból, köszönjük, nem kérünk többet. Bármit, csak ezt ne. Ami ebben a városban rosszul van megcsinálva, az mind az adhoc-bizottságoknak lelkén szárad. A szakértő bizottságok kezéből ki akarnak venni mindent s egy olyan bizottság kezébe akarják adni, amely mindenhez értsen. Hát ez, engedelmet kérek, legalább is naivság. A polihistorok nincsenek fölös számban, azokban pedig, akik csak azért szakértők, mert belekerültek az adhoc-bizottságba, nem bizunk.

Ugy van ez, hogy amiképen egy nép lehet a saját zsarnoka, úgy egy város is

kényur lehet saját maga fölött. Arad is az volt a múltban, s ha most már ezt a szerepét megunta s maga fölött rendelkezni képes, keressen a jogai között s használja föl azt, ami ezekből rendelkezésére áll: *szabadítsa föl magát.* A megváltásoktól függ e város fejlődésének, gazdagodásának sorsa, hozza helyre a múlt hibáit s legalább a jövőért tegye meg azt, amit a jelenjétől sajnál.

Fogjunk munkába, számítsunk, tervezgessünk, de ne rekrimináljunk. Amit elhibáztunk a vezetőség, abban hibás a törvényhatóság is. Ez bizonyos. Bűnbakot tehát nem kell keresni. Felesleges munka volna. Bánjatok minden emberrel érdeme szerint — mondja Hamlet — és találssz-e egyet, aki verésre nem érdemes?

A képviselőház ülése.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, június 6.

Ma ismét szavazással telt az idő. Jegyzőt és bizottsági tagokat választott a t. Ház. A bizottsági tag választásnál aztán ismét háborúság tört ki a horvátok miatt. Hogy ezek a horvátok most mindig galibát okoznak! Nekik ugyanis a közoktatási bizottságba nem volt szabad választani. Vita után Barabás Béla úgy oldotta meg a kérdést, hogy a horvátoknak külön urnát helyeztek el a Ház asztalán.

No de ebből lett csak az igazi hadd el, hadd! A folyosón kitört a karucok forradalma. Justh Gyula bős haraggal rontott Tallián Bélának, hogyan engedhette meg a horvátoknak, hogy külön szavazzanak.

Tallián Béla vonta a vállát.

— Kérdezd meg Barabástól! Ő rendelte el. Azaz ő javasolta. És én békét akartam.

Ezen aztán elveszekedtek jó ideig és Justh Gyula sokáig tüzelt. Egyébként az eleve harciasnak hirdetett jegyzőválasztás simán, csendesen rendben történt meg. A történeti hűség kedvéért azonban meg kell jegyeznünk, hogy a volt nemzeti pártiak közül alig egy-kettő volt benn a teremben a szavazás alatt.

A folyosón a ház feloszlata felett és a nyári obstrukció mérlegéről folyt a vita. Megegyezni nem tudtak, csak egyben volt egy-

Tavaszi dér.

Írta: Andor József.

A sivár, egyhangú élet terhe napról-napra keményebben nehezedett a Pogonyi Boldizsár széles vállára. A nagy kastély néma terméi és a bozontos cselédok galád lármája apránként elviselhetetlennek látszottak. Ugy érezte, hogy az egyedüllét s a komor lelkébe vissza-visszatérő emlékek árnyéka hamarosan és könnyedén eldobhatja vele az életet, mint eldobott annak idején ezernyi fényes, gyönyörűsége játékszert.

Pedig erős akart lenni. Erős a törésig. Míg a kifáradt erekben a szilaj vér utolsó cseppje is meg nem fagy. Magától, valami ostoba, nyárs-polgári betegségben. De ez a némaság ki-nozta és az ősi butorokra szállt por mintha agyát is boszantó szürkéséggel vonná be. Nem gondolt ábrándokra, de belátta, hogy a házhoz asszony kell. Rendszerető, takarékos, közönséges asszony, türelemmel és becsülettel szívvel, aki erős kézzel tud rendet hozni az ősi kuriába. És valami halvány remény is fel-fel-tűnt előtte a mogorva termekben kacagó gyermekfejekről, amelyek legbölcsőbb befejezése lennének a céltalanul, könnyelmű kézzel eldobott ifjú éveknek.

Egy délután csakugyan határozott. Az inasa leejtette kedves tajtékpiját s művészien kiszivott nyaka megcsorbult. Nem is igen haragudott a durva képű, ügyetlen fráter, de e pillanatban szinte erőszakosan fogta el lelkét a

régóta táplált vágyakozás. Végig futott a környékbeli dzsentrifaladokon. Mert azzal tisztában volt, hogy a Pogonyi nevet s a familia címerét megőrzi. A régi, demokrata elveket kiszórta lelkéből az ősök folytonos társasága és csendes megnyugvást talált a tudatban, hogy legalább ebben a pontban teljesíti meghalt őrege kérését. Most már ugyanis mindegy. Oszülő hajjal nem érdemes ideálok után futkosni s aki után valamikor futott, Isten tudja, hol aratja most a babérokat. Közönséges életet akar, közönségeset, mint a többiek, a régi, kényelmes tradíciók közepe.

Nem sokáig gondolkozott. Az öreg Goór leánya jutott eszébe. Az öreg Goór, aki sokkal alaposabban elfecsérelné a vagyonát, mint ő s leánya most a régi udvarház roskadozó falai közt bánkódhatik. Jól emlékszik rá. Magas, barna, komoly arcú leány mindenestre tul a husz éven és mindenestre tul az ábrándokon.

Délután áthajtatott. A nép gyönyörű almás-szürke büszkén vágatott keresztül a tavaszi naptól kizöldült mezőkön s rövid idő alatt megállt a Goórek roskadozó udvarháza előtt. Szánalmas és véghetetlenül lehangelő volt a régi kastély düledező tornyaival. A vakolat a falakról rég lehullt s az épület félszárnyán üveg nélküli ablakok meredeztek az elhagyott park felé. Mindezzel nem törődött. Unottan gyalogolt fel az oszlopos tornágra. Ott már várta az öreg Goór. Ráncos képű, sárga arcú, vén ember, folyton rángatózó arcizmokkal.

— Isten hozott, őcsém. Ugyan mit keresz ebben a haldokló fészekben?

— Majd megmondom. De az uton egy kicsit megéheztem.

Bementek az egyetlen tisztességes terem-be. Nehéz tölgyfaszékek a hosszú, faragott asztal körül s egy pár kormos kép a falon.

— Jóformán ez maradt meg a régi jó módból. Nem is csoda.

Es az öreg kiállhatatlan recsegő hangon kezdett mesélni svihák vicceket a legénykori tempókról. Pogonyi szinte undorodott és úgy találta, hogy becsületes, derék dolog lesz, ha megszabadítja ettől a vén önző embertől a leányt. Kíváncsian várta, hogy bejőjön, közbe-közbe szórakozottan felelve az öreg kérdéseire.

Végre bejött. Egyszerű fekete ruhában, köténye mellett a kulcsomaggal. Olyan volt, amilyennek képzelte: magas, barna, halvány arcú leány. A szeméből látszott, hogy már beletörődött a változhatatlan sorsba, a szegény nemes leány kétségbeesítő sorsába. Nyugodtan rendezgette a törött szélű tányérokat és ép oly kevéssé törődött a Pogonyi vizsgáló tekintetével, mint akár az apja megsokkolt kalandjaival. Pogonyi különben meg volt elégedve. Kinézte a leányból az erélyt, komoly, némileg fájdalmas vonásából a lelküldött, vagy elszállt ábrándokat és mikor ismét magukra maradtak, azt mondá az öregnek:

— A leánnyal szeretnék egyet-mást beszélni. Később hagyj magunkra.

nésző, a Balsac asszonyainak korrában levő boldogtalan asszony és a fiatal huszártiszt tragédiája.

Ugy, amint az első akkord megcsendült arról a bus történetéről, egy nemes szomorúságu szerelmi himnusz volt. Csupa fájdalom, vigasztalhatatlan, szomorú fájdalom. A szerelmes asszony, aki gyógyíthatatlanul beteg és a hű, igaz szívű fiatal huszártiszt, aki nem tudja túlélni a szerelmesének halálát és míg a pap utolsó útjára készíti elő a haldokló, imádott asszonyt, ő a másik szobában föfelővi magát.

Micsoda könnyekbe fuló diadala ez a romantikának, micsoda glóriától körülfont, vérrel megirt himnusza a szerelemnek s hogy sápadtak tőle még a legkonokabb skeptikusok is, amint a szívők mélyén csodálkozva szólalt meg egy hang: Tehát mégis! . . . Mégis van szerelem . . .

Azután jött egy demencia s a skeptikusok kaján gyönyörrel vigyorogtak: Még sincs! . . . Nincs szerelem! . . . Vagy legalább is nem úgy van, amint a romantikusok szeretnék. Nem, csakugyan nem úgy van. Az élet a maga megdönthetetlen igazságában nem tűri, hogy kontárkodó kezek nyuljanak hozzá és félelmetes logikája olyan szilárd és erős, mint maga a természet, csak nem olyan titokzatos. Az, ami az ember életében történik, a logikának kristályos átlátszóságával történik. Es minden olyan egyszerű. A harminchárom éves asszony a nyárnak utolsó virágját őrzi szívében. De az ősznek bánatos lehelete jön, jön, feltartóztatlanul. Nincs irgalom, nincs kegyelem — s az asszony párja fázik. Fázik és menekülni akar az ősz elől oda, ahol a friss tavasz ontja illatát. S az asszony tud, lát mindent és — meghal. A szerelem meghal és föltámad az alvó lelklismeret és eldördül a revolvergolyó . . .

Tűzzük le a keresztet a meghalt szerelem sírjára és menjünk tovább. Ami ezután következik, az az élet, a fiatal, diadalmas élet, aki hamar feled és újra boldog lesz.

Egy kicsit sok lesz a halálból, de amint egyikkel végzek, muszáj áttérnem egy másikra. A „fehér szegfű protektorának” halálára. Fenyvessy Ferencet, az egykori fehér szegfűs híres gavallért, a kedves modoru veszprémi vármegyei főispánt temették el tegnap. Vagy tiz-tizenöt esztendő alatt ő volt Budapesten egy a külső megjelenés, mint a karakter ér-

tékének a szó szoros értelmében vett gavallér mintaképe s az ő örökös fehérszegfűről legendák szülingőztak a levegőben.

S vagy a szegfűk, vagy Fenyvessy Ferenc a szegfűknek, de az bizonyos, hogy mindketten sokkal tartoznak egymásnak. S hogy mindenek között az ember sorsa legszomorubb, azt elboruló szemmel néztük abban a sok illatos fehérszegfű koszoruban, amely a páratlanul kedves, finomlelkű halott koporsóját borította. Csupa fehérszegfű koszoru, hűséges virágok, kik elkísérik földalatti álmában is, hogy együtt porladjanak vele.

Nagyon sokat beszéltem a halálról önmagunknak, jövőre talán vigabb tárgyokról írhatok. Az azonban igazán nem az én hibám, hogy a legragyogóbb sugárban is ott settenkedik az árny. Ez az ember sorsa . . .

Politikai érdekességek.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 6.

(Rakovszky és a tótok.) Liptóvármegye legutóbb tartott közgyűlésén érdekes jelenet játszódott le. A parlamenti obstrukcióról folyó vitában felszólt Rakovszky István néppárti képviselő és pedig az obstrukció ellen oly értelemben, hogy egyúttal a katonai javaslatokat is vonák vissza.

A beszéd felette hízelt a tót nemzetiségieknek, akik Rakovszkynak még tapsoltak is. Mikor azonban Rakovszky külön indítványa szavazás alá került, felállott a tót nemzetiségi párt részéről dr. Stodola Emil ügyvéd és mindenki csodálkozására kijelentette pártja nevében, hogy Rakovszky indítványára egyáltalában nem szavaznak.

Oka ennek abban rejlik, hogy a tótok és a néppárt között az utolsó időkben bizonyos feszültség állott be.

(Szervusz Brezsina!) A Reichsrath tegnapi emlékeztető ülését egyik budapesti ellenzéki lap a következő kommentárral kíséri:

Uralkodóknak, trónörökösöknek, főhercegeknek a rendes tragikumuk, hogy a

miért odaát szeretik őket, ugyanazért itt minálunk kevésbé népszerűek, s menten felzudul az osztrák harag, ha olyat cselekesznek, a miért mi hódolunk előttük. Ferenc Ferdinándot az ő tanácsadói rendkívüli tragikumba sodorják, Budapesten olyat tétetvén vele, a mitől a magyarnak folyik az orra vére, odaát meg olyat, a mitől az osztrák esik őrjöngésbe.

A magyarokat messze elkerültetik a trónörökösrel, a leendő magyar királlyal; Bécsben a „Szervusz Bezsina”-t tapsoltatják meg a leendő osztrák császárral. Csak éppen a németek és a lengyelek vérig való sértésére nem eszeltek még ki semmit. De a németek a nélkül is a Wacht am Rhein-t éneklék s félnek attól, hogy leendő császárjuknak cseh asszony a felesége; a lengyelek pedig mindig a prédát, a bőséges borralalót lesik a politikában — hát ugyan melyik nép szeretett uralkodójává akarják nevelni a trónörökösöt azok a tanácsadók? Szép dolog a paritás, de hogy miért valósuljon az meg teljesen és tökéletesen éppen az uralkodó népszerűtlenségében, az nem egészen érthető.

(A várvavárt köszönő levél.) A nagyváradi vármegyei házán napok óta szenzációs hírről suttognak, amely egy köszönő leirattal van összefüggőben. Ez a köszönő leirat arról nevezetes, hogy a vármegyei házán ugyancsak erősen várják és talán éppen ezért nem akar sehogysem megérkezni. Sőt azt is beszélik, hogy egyáltalán nem is fog megérkezni.

Arról van szó ugyanis, hogy Bihar vármegye bizalmi nyilatkozatára még mindig nem felelt Széll Kálmán miniszterelnök, aki pedig tudvalevően ugyancsak sietett a többi nyilatkozatokra felelni. Így például az aradi nyilatkozatra, a mely tiz nappal későbbi keletű, mint Biharvármegyéé, már napokkal ezelőtt válaszolt a miniszterelnök, csak Biharvármegyéét hagyta válasz és köszönet nélkül.

Mindenesetre elég érdekes tény ahhoz, hogy bőven komentálják a biharvármegyei

Elmondta a dolgukat, kifejezte óhaját, hogy minél hamarabb legyen az esküvő és megígérte hogy többször fog látogatást tenni.

— Meg kell szoknunk egymást, Vilma.

Elhajtatott. Vilma nem sokat hallgatva apja hízelt nyilatkozataira, kis szobájába sietett. Ott lerogyott a kopott plüss pamlagra és egész erejével kitért lelkéből a visszafojtott indulat. Hangosan zokogott és utána jóleső érzéssel gondolta el a hirtelen jött boldogságot. Mintha a tavasz minden virága szívében is életre kelne, úgy érezte, hogy a régi álmok egy foszlánya újra bearanyozza a jövő élet pusztának, kietlennek képelt napjait.

Nem volt ebben semmi része a szerelemnek. Csak a leányélet kétségbeesztő szürkesége és az őnző, beteges apa ideges zsörtölődései, ami mind megszűnik reá nézve néhány rövid nap alatt. És megszűnik a büszke nyomorgás és a hideg, gunyos világ kínzó szánakozása is. Becsülte a férfit, a ki őnzés nélkül, őszinte szívvel nyújtja elé a szabadulást és nem kíván érte semmit, sem szerelmet, sem vagyont. Csak hűséges szívet és visszavonulást a hazug emberektől. Ambar egy érezte, hogy ne valami sok nehézségbe kerülne befoglalni szívébe a komoly, szigorú arcot. A szívbe, melyből a leányélet ábrándai egymásután röppentek ki.

Felnyitotta az ablakot s a már tündöklő csillagok közt megtalálta a magáért, amit a bakfis-években választott ki s amiről már rég megfeledkezett. Mintha az is szebben ragyogna és mintha foszforos, erős fénye bizalmasan a

szívébe lopóznék. Minden örömmel tölté el. Új álmok, új élet. Nem oly ragyogó, mint a gondtalan múltban elképzelt, de állandó. Elvezetett szívta a virágzó gyümölcsfák szelid illatát, hallgatta a röpdeső cserebogarak halk züm-mögését és mindez úgy összhangzott a bensőjében feltámadt új vágyakkal. A tavaszi est komoly szépsége s a sokat szenvedett szív megkomolyodott boldogsága.

A csendet egy harmonika kezdetleges hangjal zavarták meg. Valami szomorú nótát húzott rajt egy elkésett vándor és a bus, egyszerű melódia poétikus, gyöngéd harmóniában olvadt össze a csenddel és szívének új, édesnek ígérkező álmaival. A harmonikázó házuk felé közeledett, a kerítés előtt levő kis padra ült s a másik pillanatban a nyikorgó kls ajtón a kövér Terkát látta kilépni. Ellenállhatatlan vágy ragadta meg lelkét, hogy kihallgasson valamit a durva emberek szerelmes beszélgetéséből. A legény letette maga mellé a szerszámot, megfogta a Terka kezét és szavuknak csodálatos, lágy, finom zenéje volt a tavaszi tiszta levegőn keresztül.

— Te Terka, azt mondom, hogy már itt volna az ideje, ha összekerülnénk.

— Meghiszem, ha volna miből.

— Majd segít az Isten, meg az én két kezem. Hanem annyi szent igaz, hogy soká nem állom ki ezt az esteli ólalkodást.

A leány hangja bánatossá lett.

— Hát hagyjon itt kend. Ugyis csak nyomorogunk együtt.

— Ne beszélj bolondot, Terka. Azért vár-tál rám a katonaság alatt?

Aztán enyelegve hozzátette?

— Jó hírt is hoztam, babám, de azért csók jár. Akár duplán is, nem kell azt spórolni . . .

Goór Vilma becsapta az ablakot. A többire nem volt kíváncsi. A hogy felhílt szíve a lágy, gyöngéd, szerelmes beszéd és ahogy a szívébe furakodott az egyszerű szívek igaz érzése, mintha fagyasztó hideg dér lepte volna be a most nyílt virágokat. Betölthetetlen ürt látott, érzett szívében és világossá lett mind az a sok cinizmus, amit az első pillanatok észnélküli örömeiben a becsületes szív őszinteségének nézett. Cinizmus volt, durva, kiáltó cinizmus és lovagias szavakba burkolt kegyelem az elhagyott vagyontalan árvának. Pam-lagára borulva, erősen, fájdalmasan zokogott és az álmok fénye és a későn érkezett tavasz virágainak illata vak sötétségbe tűnt el. A hazug álmok fénye — és a csinált virágok illata. Szinte kedve támadt mindörökre kitépni a lelkéből az előbbi pillanatok mámoros terveit és valami hősi elhatározással utját állni mindennek.

A mint a regényekben olvasta. Hanem a regényeknek itt vége van és a regényhősnő mellett nincs egy zsörtölődő, beteges vén ember és fejük fölött nincs összedülni készülő, roskadozó gerenda.

emberek, akik másféle következtetéseket vonnak le a miniszterelnök mellőzéséből.

(*Mi lesz a kvótával?*) A magyar kvóta-bizottság ma délután ülést tartott, melyen határozatot hoztak az osztrák kvóta-bizottság ama üzenetére vonatkozólag, hogy a jelenlegi kvótakulcs csupán egy évre tartassék fenn.

A magyar bizottság kimondta, hogy miután a kvóta emelésébe csak azért ment bele, mert a kulcsnak parlamentáris uton hosszabb időre való megállapítását akarta, s nem lát okot arra, hogy az csak egy évre tartassék fenn, ha az osztrák bizottság nem áll el tervétől, úgy visszatér a régi arányhoz.

Ezen arány szerint Magyarország hozzájárulása a mostani 34.40 százalék helyett 33.40 százalék lenne.

SZÍNHÁZ ES IRODALOM.

* Vidéki színészek a Nemzeti színházban. A Nemzeti Színház igazgatója Somló Sándor, ígérete szerint sorra vendégszerepelteti most szerződöttség céljából a vidéki színpadok java erőseit. Legutóbb *Tóvölgyi* Margit, az Aradon is ősmert kiváló drámai hősnő vendégszerepelt a Nemzeti Színházban, Brioux Vörös talárlában, s Jowettát játszotta zajos, fényes sikerrel. Junius hó 14. és 15. én *Keszler* Ede, a nagyváradi színtársulat tagja vendégszerepel és pedig első napon az Arany embert, második napon Othellót játsza. Közvetlen utána vendégszerepel *Szakács* Andor, az Aradon szintén ismert művész aki Jágót és Mefistót játsza.

* Egy színész jubileuma. A Lippán működő színtársulatnak ünnepe lesz kedden, e hó 9. én. Ekkor fogja ugyanis színészi jubileumát ünnepelni *Krassai* Sándor, a lippai színtársulat tagja, aki e napon színészkedésének huszonöt éves évfordulóját éri meg. Krassait, aki jubileumi estéjén a „Csikós” címszerepében fog fellépni, meleg ovációkban készül részesíteni a lippai közönség és a jubiláns pályatársai.

* A temesvári dalosverseny. Az országos Dalosegyesület küldöttsége: *Lung* György, *Falk* Zsigmond dr. és *Hackl* Lajos járt tegnap a kultuszminiszternél, hogy neki az ideai temesvári országos dalosverseny védőségét följajánlja. A miniszter igen szívesen fogadta a Dalegyesület képviselőit és kijelentette, hogy a védőséget örömmel elfogadja, mert ismeri és méltányolja az ünnep fontosságát.

Megsemmisített választás.

(Szabálytalan szavazás az aradi kerületi betegsegélyező-pénztárnál.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 6.

Az aradi kerületi betegsegélyező pénztár fontos hivatásánk teljesítésében, ha nem is akasztja meg, de némileg hátráltatja egy közbejött esemény, melynek következtében az igazgatóság megalakítását meg kellett semmisíteni. Az eset, mely ma lett nyilvánossá az iparhatóság kibocsátott végzése révén, általános érdeklődést keltett a városban.

Három hét előtt történt a kiküldött megválasztása, kik azután két hete, hogy megalakították az igazgatóságot. Az igazgatóság megválasztása ellen felebbezést adott be az iparhatósághoz *Adler* Andor, az igazgatóságnak a mostani választásig volt tagja.

Felebbezésének kettős indokát adta. Az egyik szerint a választás szabálytalan volt, mert a munkaadók és alkalmazottak nem két urnánál szavaztak, mint ahogy ezt a törvény előírja, hanem egy urnánál. A másik szabálytalanság a felebbező szerint azáltal történt, hogy két igazgató mint munkaadó került az igaz-

gatósgába, pedig az illetők alkalmazottak; ezek: *Markóczy* Lajos, a waggongyár műszaki igazgatója és *Balla* Alajos, a gázgyár igazgatója.

Green Nándor tb. főkapitány, iparhatósági biztos a második indokot mint tárgytalant elutasította, miután az iparvállalatok igazgatói munkaadóknak minősíthetők. Az urnákkal való szabálytalanságot illetőleg azonban helyt kellett adni a felebbezésnek, s a választást megsemmisíteni.

Az tény, hogy szabálytalanság történt a szavazásnál, de annyi bizonyos, hogy tíz esztendő óta azt az eljárást követik, mint amelyet most. Ennek pedig az az oka, hogy a munkaadók nagyon csekély számban jelennek meg az alkalmazottakhoz mérten, s ennek következtében egyesítették a szavazást.

Az új választás egy hét múlva, vasárnap történik meg. Ha megalakul újból az igazgatóság, az elnök megválasztása lesz soron. Mint már jeleztük, előreláthatólag a most kifogásolt *Markóczy* Lajost választják meg elnöknek.

A titokzatos feleség.

(Történet a rejtélyes százezerekről.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 6.

Hogy mennyire igaz ezen szláv közmondás: „Házasodni és lopni jól kialudt szemekkel menj”, eléggé bizonyítja budapesti tudósítónk itt következő félig szomorú, félig vig kis története, mely a napokban történt meg.

A Józsefvárosban, nap-utca 12. ik szám alatt lakott egy 55—60 év körüli híres kártyavetőnő *Kunmayer* Erzsébet. A társadalomnak legelőkelőbb osztályából jártak hozzá elegáns hölgyek, kik a modern Pithia jóslásából kívánták megtudni sorsukat, vagy szerencsésüket. A kártyavetőnő nagyon visszavonult életet élt s emiatt sok regényes mendemondára adott okot. Excentrikus ósdi ruhákban járt s a józsefvárosi babonás nép szent tisztelettel vegyes félelemmel tekintett reá. Egész regéket beszéltek titokzatos életmódjáról, az ördöggel való cimborálásáról és mesésen gazdagnak tartották, annál is inkább, mert nagyon egyszerű életmódja mellett a nap utcai egy emeletes ház, amelyben lakott, az övé volt és ő sem titkolta gazdagságát, sőt közelebbi ismerőseinek százezrekre menő készpénz vagyonáról beszélt.

Pár hónappal ezelőtt *Veress* József iparos, a fővárosi butorasztalosok szövetségének elnöke, megkérte *Kunmayer* Erzsébetet és az asszony hozzá is ment. Nagy lábon éltek, a házra adósságot vettek fel, mert az asszony azt mondta, hogy az összegyűjtött százezrekhez nyulni, amíg ő él, nem szabad. Ezek a titokzatos százezrek az iparost valóságos örjögésbe ejtették, folyton a százezrekről beszélt s nem régen, mikor az iparosok hi'elszövetkeztében gyűlést tartottak, melyen *Veress* elnökölt lázasan emlegette a jövőre százezreket, a melylyel nagy lökést fog adni a bank felendülésének.

Egy hónappal ezelőtt felesége beteg lett. Orvosokkal kezeltette, de eredménytelenül. — Nem segített már rajta senki. Mikor az asszony végórája közeledett, a férj jajgatva állt ágya mellett és összevont kezekkel kérlelte, hogy mondja meg, hol vannak a százezrei? De az asszony néma maradt; csak a szemével intett:

— Majd megtudod!

Mikor az asszony meghalt, azonnal hozzáfogott az örjögő iparos a ház felkutatásához. A cselédjével mindent összekutattak. A párnákat felhasogatták, a kanapét szétbontották, de semmit se találtak. Végre egy kis fejpárnát

kezdett az iparos bontogatni. Nehéz sulya volt s mikor a toll között egy papirkötéshez ért, örülten felkiáltott:

— Megvannak a százezrek!

Kibontja a papirkötéget. Nézi, forgatja, ámul, kábul, végre felordít és a párnát a földhöz vágja. A papirkötégekben egy rakás *reskontó* aludta síri álmát, a még boldog kislutri világból.

Természetesen, az ilyen óriási csalódásokat csak nagy és büszke lelkek tudják magokba temetni. *Veress* József nem tudta és most úgy a Józsefvárosban, mint az iparosok körében a *Veress* József „százezreinek” mulatnak. „A *reskontós* *Veress*” — mondogatják. És szegény *Veress* Józsefnek nem elég az óriási csalódás, ami érte, de nyugta sincs többé, mert a Duna összes vize se mossa le többé róla a „*reskontós*” jelzőt. Amint volt: *örözlánszívű* *Ribárd*, szép *Fülöp* és kegyetlen *Péter*, úgy lesz és marad ő halála után is: *reskontós* *Veress*. Hiába járja szegény feje a főkapitányságot, hogy segítsenek rajta, mert türhetetlen a helyzete, az az incidens, ami tegnap délután is megtörtént vele, hogy végig hajszolt a nap-utcán egy inasgyereket, még nagyon sokszor meg fog történni szegény „*reskontós*” *Veress*rel.

SPORT.

Az aradi atléta-viadal.

— A sorrend. —

Arad, június 6.

Az aradi atlétikai klub e hó 28. án délután négy óraker tartja saját pályáján országos atlétikai viadalt. A versenyek sorrendje a következő:

1. 100 yardos síkfutás. Elsőnek ezüst érem és tiszteletdíj.
2. Diszkoszvetés *Arad* bajnokságáért. Elsőnek aranyérem és *Aradváros* bajnoka cím 1903. évre.
3. Rudmagas ugrás. Elsőnek ezüstérem és tiszteletdíj.
4. Negyed ang. mfdes síkfutás. Elsőnek ezüst érem és tiszteletdíj.
5. Súlydobás. Elsőnek ezüst érem.
6. Távolygrás. Elsőnek ezüst érem.
7. Egy angol mfdes síkfutás. Elsőnek ezüst érem és a Magyar Atlétikai Szövetség tiszteletdíja.

Második díj minden számnál ezüst érem, harmadik díj bronzérem. A viadal amatőröknek van fenntartva. Nevezések június 21. ig az aradi atlétikai klub titkárához (*Arad*, *Andrássy-tér* 9. sz.) küldendők.

Itt megemlíttük, hogy az aradi atlétikai klub egy tagját a magyar atléta szövetség e hó 11. én Budapesten rendezendő országos atlétikai versenyének zsürijébe meghívta. A klub ifj. *Vas* Gusztáv titkárát küldte ki képviselőjéül a zsüribe.

E nagyjelentőségű versenyre, a diszkoszvetés országos bajnokságáért nevezett a klub egyik tagja *Fóthy* Nándor, kinek a diszkoszvetésben ismert neve van.

+ Az aradhegyvidéki turistaegyesület rendez évi közgyűlést f. évi június hó 14. én d. e. 11 óraker tartja meg az ACSEV. igazgatósági gyűléstermében (*Csanádi palota* II. em.) Tárgysorozat: 1. A választmány évi jelentése. 2. A számvizsgáló bizottság jelentése. 3. A számvizsgáló bizottság három tagjának megválasztása a következő évre. 4. Az évi költségvetés megállapítása. 5. Tisztújítás: a tisztikar és választmányának megválasztása. Indítványok. Az alapszabályok 14. §-ának 9. pontja értelmében az indítványok a közgyűlés előtt 8 nappal elnöknel bejelentendők. Ezen közgyűlésre az egyesület tagjait tisztelettel meghívja az elnökség.

+ *Kerékpárosok kirándulása*. Az aradi kerékpárklub holnap délután kirándulást rendez

Szépfalura. Gyülekezés délután 2 órakor a Maros-híd várfelől oldalán.

+ A Meteor kerékpár-klub holnap vasárnap kirándulást rendez Zádorlakra. Távoltság oda és vissza 20.8 km. Indulás d. u. 2 órakor a Vas kávéháztól. Menetparancsnok Ehrbar. Vendégeket szívesen látnak.

A budapesti postalopás.

(Riasztó hírek a rendőrségben.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, június 6.

Hol vagy *Micsinai*? Kárpátoktól Adriáig ez a kérdés izgatja a kedélyeket. Oráról-órára tucat számra akadnak a fővárosban önkéntes detektívek, akik felelni próbálnak a nagy kérdésre s meg akarják szerezni a *Micsinai Mihály* fejére tűzött jutalmat. De hamis, sokszor nevetéses nyomon jár valamennyi, s haszontalan fáradságot okoznak a rendőrségnek.

*Micsinai Mihály*nak teljesen nyoma veszett. A rendőrség emberei fáradhatatlanul, éjjelnappal kutatják, keresik, de haszontalan minden erőlködés, *Micsinainak* a nyomára sem tudnak akadni. Ennek részben az is oka, hogy a posta nem elég korán tett feljelentést. A lopás fél 9 órakor történt, az első feljelentés pedig 10 órakor érkezett a rendőrségre. Ha nyomban a lopás után teszik meg a bejelentést, valószínű, hogy megakadályozhatta volna a rendőrség a szökést.

A mai nap folyamán a következő távirati értesüléseket vettük:

(*Micsinai* — mindenfelé.)

Hidegkuton ugyancsak meggyült a baja két szegény embernek, amért fehér vitorlavászon nadrágot viseltek. Hidegkutról s a budai hegyekből ugyanis tegnap este két értesítés is jött, hogy ott látták *Micsinait*. A jelentés vételénél után mintegy hetven rendőr razzliát tartott a budai hegyek közt. A szó szoros értelmében tüvé teltek minden bokrot és egész rakás fehér nadrágos embert állítottak elő. Természetesen egyik sem volt *Micsinai*. Többek közt előállították *Karst József* utkaparót és *Lóví Mór* házalót, aki bánatosan jelentette ki:

— Sajnos, *Micsinai* nem én vagyok.

Egy hidegkuti korszmáros is jelentette, hogy ő *Micsinai* nyomára akadt. A korszmáros kivánságához képest a csendőrség fel is tartóztatta a gyanúsított embert, aki azonban igazolta magát. Egy budapesti munkás volt, aki az „unokanővéré”-hez ment látogatába s felette beszankodott, hogy nehézségeket gördítenek a szerelem útja elé.

A székesfehérvári Magyar Király kávéház főpincére jelentést tett a rendőrségnek, hogy az éjjel a kávéházban egy idegen postaszolga kávézott és rövid ott időzés után eltávozott. A postaszolga sapkáján 1654-es szám volt. *Simon* rendőrkapitány telefonon ezt nyomban tudatta a budapesti főkapitánysággal, ahonnan azt az értesítést kapta, hogy néhány nappal ezelőtt egy *Hersitzky* nevű 1654-es számú postaszolga eltűnt és kéri letartóztatását. *Hersitzky*nek, a kiról különben az a feltevés, hogy eltűnése *Micsinai* postatolvaj ügyével összefüggésben van, nyoma veszett és mindaddig nem sikerült őt elfogni.

A budapesti postaigazgatóság ez ügyben a következő értesítést adta ki: *Hersitzky Gyula*, a főpostahivatalnál alkalmazott 1654-es számú postaszolga öt nappal ezelőtt eltűnt. Levelet hagyott hátra, amelyben azt mondja, hogy megunta az életét és elemésztte magát. Azt hiszik, hogy *Hersitzky* buskomor lett. Rendetlenséget azonban nem követett el és kizártnak tartják, hogy eltűnése a *Micsinai*-ügygel kapcsolatban legyen.

(Az isaszegi fogás.)

Sokkal komolyabbnak látszik az értesítés, mely ma hajnalban fél 4 órakor érkezett Isaszegről. Távirat jött *Farkas Lajos* rendőrtanácsos címére a következő tartalommal:

„*Micsinait* itten elfogták. Kérek intézkedést. Állomásfőnök.”

Krecsányi Kálmán detektívőnök azonnal hat detektívet küldött ki Isaszegre. A távirat, melyet egy állomásfőnök küldött, komolynak látszott, a rendőrség azonban a tegnapi és mai számos csalogás után föntartással fogadta az isaszegi szenzációt.

Az Isaszegre küldött detektíveknek meghagyták, hogy mihely oda érnek, nyomban jelentést tegyenek Budapestre.

Egy másik tudósítás az isaszegi dolgot így adja elő:

Temérdek levél és távirat érkezik az ország különböző részéből a budapesti rendőrségre, jelentve, hogy *Micsinait* látták. A rendőrség a sok távirat közül legjobban bizik egy isaszegi táviratban. Ebben az állomásfőnökség maga jelenti, hogy ott tegnap elfogtak egy *Micsinaihoz* hasonló embert, azonban az egy őrizetlen pillanatban megszökött. Erre a táviratra a rendőrség még az éjszaka folyamán detektíveket küldött Isaszegre, akik most azon a környéken nyomoznak. A rendőrség tőlük vár most biztató értesítést.

(Az öreg *Micsinai* levele.)

Érdekes levél érkezett ma a budapesti rendőrségre Apostagról, az öreg *Micsinai* Andrásról. Azt írja az öreg, hogy szolgálatára akar lenni a rendőrségnek a tolvaj üldözésében. Azt hiszi, hogy a fia *Fiume* felé szökött és pedig gyalog.

Ezt a gyanút onnan meríti az öreg, mert fia, amikor *Kecskeméthy Győző* megszökött, gyakran mondogatta:

— Legjobban tette volna *Kecskeméthy*, ha *Fiume*-ba szökök!

Micsinai Mihály járt is már *Fiume*-ben s így ismeri az utat, s bizonyára tanulmányozta azt is, hogyan lehet arra felé legjobban elbujni.

Két detektív azonnal *Fiume*-ba utazott, azaz az utasítással, hogy állomásról-állomásra nyomozzanak.

(A nyomozás folytatása.)

A jelekből és a nyomozás adataiból most már csaknem bizonyos, hogy a tolvajnak bűntársa van, aki vagy elrejt, vagy szökése útját fődözi. Egész Magyarország, a határ, a nagyobb városok és különösen a főváros valósággal körül van zárva. A csendőroket, rendőrségeket mindenfelé alarmírozták és kutatják a tolvajt. *Bérczy Béla* rendőrkapitány és *Krecsányi Kálmán* detektívőnök oly nagyszabású rendőri intézkedéseket tettek, hogyha a tolvaj bűntárs nélkül szökik, bizonyosan elfogják.

Ma délben *Bia-Torbágyról* táviratozták, hogy arra láttak egy *Micsinaihoz* hasonló embert. A rendőrség intézkedett, hogy ezt az utirányt is figyelemmel kísérjék.

Beer lovag, a budapesti postafuvarozás vállalkozója, aki a postalovakat tartja s a kocsikat alkalmazza, elhárít magától minden felelősséget. Arról van ugyanis szó, hogy a posta *Beer* akarja anyagilag a sikkasztásért felelőssé tenni, mert *Micsinai* az ő alkalmazottja volt. *Beer* lovag ez ellen tiltakozik s azt mondja, hogy ha valaki mulasztást követett el, az csakis a posta volt, amelynek kötelessége arról gondoskodni, hogy állandóan két ember legyen az értékekkel megrakott postakocsi körül s a kocsist egy pillantra sem szabad magára hagyni. *Micsinai*val szemben semmi elővigyázattal nem voltak s az csak azért követte el a lopást.

(A nevezetes fehér nadrág.)

Ma este ismét hirtelen terjedt, hogy *Micsinait* elfogták és pedig ezuttal Budapest környékén.

A hír nem bizonyult valósnak, de azért a rendőrség mégis csinált egy fogást: megtalálta *Micsinai* nevezetes fehér nadrágját. A nadrágot, melyet a lopás napján kivásaltatott, Isaszeg mellett találták meg.

Ebből a leletből azt következtetik, hogy *Micsinai* a közeli gödöllői erdőben rejtőzik. Az erdőt körülzárták s nekilátnak az átkutatásnak. A rendőrség, mint rendesen, biztosra veszi, hogy ezen a nyomon ráakad *Micsinaira*.

A József nádor-csatorna.

(Évi közgyűlés.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, június 6.

A *József nádor malomcsatorna társulat* ma tartotta Aradon rendes évi közgyűlését *Király Gyula* elnöklete alatt. A gyűlésnek, melyen több, a társulatra és az érdekeltekre nézve fontos tárgya volt, főbb részletei a következők:

Király Gyula társulati elnök, megnyitván a gyűlést, üdvözölte *Katona Béla* kir. főmérnököt, mint a kulturmérnöki hivatal főnökét és a csatorna ügyében támogatását kérte.

Katona Béla kijelentette, hogy a társulat érdekeit szem előtt tartja, s hivatalának elfoglalásával azonnal érdeklődött ügyei iránt.

Ezután *Csepreghy Mihály* társulati mérnök jelentése letárgyalatván, a tiz napra terjedő malomállítást alapították meg. Június 15. és július 15-ike között történik ez az arra alkalmas tiz napon. A végrehajtással az elnök és társulati mérnök bizattak meg.

Legérdekesebb tárgya lett volna a közgyűlésnek az aranykulcs megállapítása. Miután ez barátságos egyezés útján meg nem történt, rendkívüli közgyűlést hívnak össze.

A malmok jövedelmezőségére, valamint a partrongálások és az urbéreszek által jogtalanul használt területek kipuhatólására a szakfelügyelő, társulati ügyész, társulati mérnök és a malomtulajdonosok közbejöttével bizottságot küldtek ki, mely az őszi rendkívüli közgyűlésen tesz véleményes jelentést.

Utastította a közgyűlés a társulati mérnököt a szolgalmi tervek elkészítésére. Ez a feladat abban áll, hogy a csatornából a felesleges vizeket lapos helyeken a Körösbe visszavezesse, s az erre vonatkozó okmányok a vízikönyvbe jegyeztessenek be.

Elhatározta a közgyűlés, hogy a társulat a jelen év folyamán a nagypéli és buttyini malmok között huszonnégy vas-fixpontot helyez el, részint a malmoknál, részint pedig az örházaknál és nagyobb hidaknál. Ezek a fixpontok a tenger színe feletti magasságot mutatják, magasságjegyek minden malomnál kifüggesztetnek.

A számadások felülvizsgálása és a pénztáros felmentvényének megadása volt még sok folyó ügy között tárgya a közgyűlésnek.

Király Gyula elnöklete alatt jelen voltak: *Katona Béla* kir. kulturmérnök, *Papp Elemér* és *Hann Alajos* kir. mérnökök, mint a földmívelésügyi miniszter megbízottai, *Barkassy Kálmán*, *Rázel István*, *Szilágyi Artúr Károly*, *Kokas József*, *Lukácsy Lajos dr.*, mint az érdekelte uradalmak képviselői, *Erkel János*, *Lóví Márkus*, *Karton Aladár*, *Kádár József* malomtulajdonosok, *Csepreghy Mihály* társulati mérnök, *Király Lajos dr.* ügyész, *Vörös Imre* pénztáros.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Az aradi kereskedők köre tudatja tagjaival, hogy a kedvezményes *Neptun* fürdőjegyek máától kezdve (22 filléért) kaphatók *Wenberger János*, a kör pénztárosánál.

(*) Az aradi hivatalsszolgák betegsegélyző és temetkezési egylete vasárnap délután 3 órakor tartja rendes havi választmányi ülését.

(*) Az erzsébetvárosi testvériség agghonvédeket segélyező asztaltársaság ma vasárnap délután 5 órakor tartja havi értekezletét *Rittler János* vendéglőjében.

(*) Az aradi magyarnyelvterjesztő betegségyező és temetkezési egyesület saját hivatalos helyiségében június hó 7-én d. u. 8 órakor rendes havi választmányi ülést tart.

A dobrai választás.

(Az első román nemzetiségi követ.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, június 6.

Megtörtént, a mi előre volt látható: a hunyadmegyei Dobrán ma országgyűlési képviselővé választották Vlád Aurel dr. szászvárosi román ügyvédet, a tulzók jelöltjét.

Vlád Aurel tehát bevonul a magyar parlamentbe, mint az aktivitás uttörő bajnoka, mint első román nemzetiségi képviselő, hogy mint a tulzók, az agitátorok küldöttje, a horvát, tót és szász honatyák mellett, ahányszor csak alkalom nyílik rá, előhúzzakodjék specifikus nemzetiségi panaszaival és agyarkodjék mindarra, a mit a magyar haza érdeke kíván.

Voltak régebben is románok a parlamentben: csendes vérű, jóra való, szolid gondolkozású románok, a kiket azonban nem fanatizált semmiféle tulzó agitátor befolyása. Kevés vizet zavartak odafönn és egymásután kiestek a képviselőházból. Azóta passzív szerepre helyezkedtek a románok s csak az idén határozták el, hogy az aktivitás mezjére lépnek. Ma megvívta az első harcot és hosszú küzdelemmel, izgalmas előzmények után bejutatták a parlamentbe jelöltjüket, Vlád Aurel.

Majd meglátjuk, mire megy odafönt. És meglátjuk sikerülni fog-e a tulzóknak ez egy szál román nemzetiségi képviselő mellé több magukfajta embert beválasztatni.

A dobrai választás iránt megmagyarázható érdeklődés nyilvánult nálunk, a román-lakta Arad megyében is, a mely Hunyaddal határos. Déltől kezdve késő estig a megye számos községéből kérdezősködtek szerkesztőségünkben telefonon a választás kimenetele felől. Az is jellemző, hogy a tulzók aradi lapja, a *Tribuna Poporului*, csaknem óránként külön kiadásban közölte a szavazatok arányát, noha máskor országos eseményekről sem szokott ebben a formában tudomást venni.

Az érdekes választás részleteit a következő távirati tudósításunk mondja el:

A hunyadmegyei Dobrán ma töltötték be a Lázár Arpad elhunytával üresedésbe jött mandátumot. A kerületnek három jelöltje volt: Farkas Béla szabadelpvüparti, Vlád Aurel dr. nemzetiségi és Munteanu Aurél pártonkívüli. (Lázár Elemér, a szabadelpvüpart másik jelöltje már előbb visszalépett.) Az előjelekből következtetve, heves küzdelem volt várható. A nemzetiségi pártiak óriási terrorizmust fejtettek ki, különösen a román pópák és tanítók izgatták jelöltjük érdekében napok, sőt heteken át.

A választási aktus reggel 9 órakor kezdődött. Még a szavazásba bele sem fogtak, már szenzáció történt: azt a hivatalos okmányt ugyanis, melyben Farkas Bélát képviselőnek ajánlották, ellopták. A lopást azonban észreveték s így az ajánló levél előkerült.

Az első órában — délelőtt 10 órakor — a szavazatok aránya a következő volt:

Vlád Aurel	70
Farkas Béla	10

Munteanu-nak is volt pártja, az ő szavazói azonban ekkor még nem jutottak az urnához.

Dél 12 órakor a szavazatok így álltak:

Vlád Aurel	86
Farkas Béla	37
Munteanu	2

Egy órakor Munteanu visszalépett, látva, hogy a küzdelem úgy is sikertelen. Ekkor már a szavazatok aránya ez volt:

Vlád Aurel	157
Farkas Béla	77

Munteanu visszalépésével a Farkas-párt erősült, mert a Munteanu-pártiak a szabadelpvü jelölt mellé csatlakoztak.

Délután 2 órakor ez az arány:

Vlád Aurel	122
Farkas Béla	62

Délután 4 óra 45 perckor jelentik: Szakadó esőben, nagy izgalom közt folyik a szavazás. A Vlád-pártiak erőszakoskodnak s Farkas választóit lehúzzák a kocsikról. Egy román tanítót Jankó szolgabíró rajtacsipett, a mint vesztegetett. A Farkas-pártiak félnék bemenni a választási helyiségbe, annyira fenyegetik őket. Dobrán kidobolták, hogy a nők és gyermekek is jöjjenek el a választáshoz, a kik nagy csoportokban érkeznek. A szavazatok így állnak:

Vlád Aurel	150
Farkas Béla	86

5 óra 20 perckor a választási elnök kitűzi a zárórát. Kevéssel a záróra előtt az arány ez:

Vlád Aurel	256
Farkas Béla	204

Az elnök este 7 órakor hirdette ki az eredményt, azt, hogy Vlád Aurel dr. t negyvenhét szótöbbséggel a dobrai kerület orsz. képviselőjévé választották.

A választás nagy izgalom közt ért véget. Vlád pártja óriási „szetreaszka” kiáltásokkal fogadta a reája kedvező eredményt.

Vádlevél Kormos ellen.

(A koronaügyész vádirata.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, június 6.

Az Aradon keletkezett botrányperben, amelynek Kormos Adolf kuriai bíró és Szelle József aradi fiskális voltak a főszereplői s amely perben június 8-án, hétfőn ítélik a legfőbb fegyelmi bíróság, ma érdekes okmány került a nyilvánosság elé. A koronaügyészség vádirata ez, mely részletesen leírja Kormos bíró manipulációját és minden tartózkodás nélkül szemébe mondja a legfelsőbb bíróság egyik volt tagjának azt az igazságot, hogy „pénzbeli adományokat botrányosan megalázó módon kéregetett.”

Ezekkel a szavakkal mondja ezt a vádlevél, amely különben a magyar bíróságok történetében egyedüli a maga nemében.

A vádirat Csáky Albin grófnak, a főrendiház elnökének, mint az országos legfelsőbb bíróság elnökének és Szerencs Jánosnak, a főrendiház titkárának, mint az országos legfőbb fegyelmi bíróság jegyzőjének van címezve és tartalma ez:

Ő felsége a király nevében!

Az országos legfelsőbb fegyelmi bíróság a koronaügyésznek 1908. évi április hó 15-én beadott indítványa folytán Kormos Adolf nyugalmazott m. kir. kuriai bíró ellen indított fegyelmi ügyben a vádlott meghallgatása után 1908. évi május 11-én tartott ülésén

elhatározta,

hogy Kormos Adolf nyug. kuriai bíró ellen, aki 59 éves ág. evang. vallású, nős, egy gyermek atyja, budapesti lakos, tényleges ideje alatt vétkes és botrányos magaviselet által elkövetett tetteiért a Sonnenfeld és Bing aradi cég csődügyéből kifolyólag az 1871. évi VIII. t.-c. 20. szakaszának a) és b) pontjába ütköző és ugyanazon t.-cikk 21. szakasza szerint minősülő, továbbá a Wilhelm Soma büntető ügyéből és Keller Péternek Fritz Ferenc és társai ellen folytatott polgári peréből kifolyólag az 1871. VIII. t.-cikk 20. szakaszának b) pontjába ütköző botrányos magaviselet által elkövetett vétség miatt a fegyelmi eljárást elrendeli, egyben a nevezett vád alá helyeztetik s az iratok az 1871. évi VIII. t.-cikk 44. szakaszában megjelölt intézkedés végett a fegyelmi bíróság elnökéhez áttétetnek.

Indokok:

A Sonnenfeld és Bing aradi kereskedő cég 1894. évben csödbe jutott. Ennek tömeggondnoka Szelle József aradi ügyvéd volt. Ebből az ügyből a bíróság utján két külön kérdés merült fel:

1. A csödválasztmány és a tömeggondnok között a tömeggondnok számadását tárgyazó elmentesség.

2. Az elmozdított tömeggondnok Szelle Józsefnek állásába visszahelyezése.

Ezek közül az első a kuriánál 1897. évi február 11 től 18-ig 1881. szám alatt kelt ítéletével nyert elintézés, a második vélelem szerint a nagyváradi táblánál intéztetett volna el, azonban kiagyezés folytán megszűnt.

Időközben 1901-ben Szelle József szintén csödbe jutott s a leltározás alkalmával iratai közt nagyobb számú levél találtatott. E levelek közül az 1—8. számú Kormos Adolf sógora, Martos Ferenc által irattak. De már az ezekben megjelölt adatokat lényegileg ő közölte Martossal.

Felismerhető erről az, hogy Kormos Adolf több ügyben közbenjárásra való vállalkozást tanusított.

A következő sajátkezűleg írt levelek pedig Kormosnak az értesítések adásáról, a befolyás érvényesítésének fitogtatásáról s a pénzbeli adományoknak botrányosan megalázó módon való kéregetéséről határozott tartalommal bírnak. — Ugyanis a 9-ik számú 1891. január 2-án Szelle Józsefhez írt levelében kölcsön címén 500 forintot kér. Ebben ügyet nem érint. Erre a válasz késvén, január 3-án a 10-ik számú sürgétést küldte és ebben a kért összeget 300 forintra szállította le.

Erre Szelle József január 8-án 200 forintot küldött, mint azt a 11. számú elismerő levél bizonyítja. Ebben Kormos Szellénét az ügy kimenetelének és személyesen adott biztosítéknak nyújtásával türelmes beváraásra hívja fel. E levélben ígéret foglaltatik, hogy Szellénének örömet fog okozni, valamint el nem fogja mulasztani, hogy az ügy mindenkor állásáról értesíteni fogja.

Kormos Adolf mindenkor célját meghatározottabban a 13. számú levelének következő része világítja meg:

Mindenekelőtt a felől kell Nagyságos Asszonyomat felvilágosítanom, hogy G. R.-hez, ugymint kollegáim bármelyikéhez hozzá férni nem lehet. Becses kérdésére tehát nem-mel kell felelnem. Közvetett módon tehetségemben van mindent kieszközölni, amit kollegiális és barátság tenni képes. Már holnap este nyílik alkalom, midőn nemcsak G. R.-ekkel, hanem a többi kartársakkal szemben is ilyen figyelmességeket ta-

A tavaszi idény vége!

Tekintettel arra, hogy a tavaszi idény vége felé közeledünk, elhatároztuk, hogy az

összes cikkeket,
melyek még raktáron vannak, azoknak árait
mélyen leszállítottuk
és elárusítjuk.

A cikkek főbb csoportjai:

Francia és belföldi selyem, és
Organdy batistok,
Angol zefir és vásznak,
Voil de lain és Cretonok,
Grenadin és más divatkelmék,

Ruha és Blouse
Selyem szövetek,
Lieberty és pongie
Divat-selymek,

Tapesterie és angol
Futószőnyegek,
Tennis és csipke
Függönyök,

szóval minden olyan cikket, a mely az idénynek bélyegét viseli, hogy alkalmunk legyen az őszi és téli idényre raktárunkat egészen új áruval felszerelni.

Ezen olcsóságok vásárja
június hó 3-ától
egészen
augusztus hó 15-ig tart.

A nagyérdemű közönség kegyes pártfogását kérve vagyunk

mély tisztelettel

Probst Károly és Társai

francia és angol
különlegességek áruháza.

GERMANDRÉE Porhanyós állapotban és tablettákban
Francia szabadalom. A szépség titka, ideális illattal feltétlenül tartós, egészséges és diszkrét. A Germandrée az arcbőrnek egészséges és üde színt ad.
1900. évi Párisi Világkiállítás: **ARANYÉREM.**
MIGNOT BOUCHER, 19, Rue Vivienne, PARIS.
1290 Vigyázat a bevételeknél.

Borbás Lajos,

szobafestő és mázó,

Arad, Weitzer János (volt Templom-utca 12.)

Ajánlja magát a nagyérdemű helybeli és vidéki közönség figyelmébe mindennemű **szobafestő és mázó** munkák elkészítésére, u. m.: **erezést és lényezést a leggyorsabbtól a legdiszesebb** kivitelig jutányos áruk mellett.

Szolid, pontos és lelkiismeretes munkák előállításáról a t. háztulajdonos és lakásbérlők biztossá tennék. 358

800.000

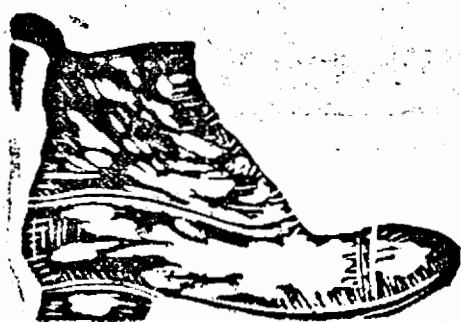
koronát

meghalad az az összeg, mit Arad évente idegen készítésű cipőért osztráknak, csehnek, morvának elfizet

és mit kap

? azért a ?
pénzért?

Tessék megnézni.



Ilyen lesz, ha egyszer megázott, a bolti cipő, más szóval a bécsi rongy.

És a magyar cipész tengődik, munka nélkül. Esmélj magyar társadalom! Ha cipőt vásárolsz, gondolj magyar véreidre, kiknek, mert nincs munkájuk, nincs kenyérük sem.

Ha cipő kell, rendeljen magyar iparosnál!

A magyar cipésznél ilyen cipőt kaphat!



915



Ha pedig kész cipőt szokott vásárolni, vásároljon az

ARADI CZIPÉSZEK TERMELŐ SZÖVETKEZETÉNél,

Templom-utca, (Minorita-palota.)

Fiók-üzlet: Boros Béni-tér (Dengli-ház.)

Üzlethelyiségünket augusztus 1-től Andrassy-tér 22. (Hajós gyógyszerár mellé) helyezük át.

Ajánlunk ipar és háztartási célokra
rostált darabos 111

bükk faszenet

100 kiló 4 korona 40 fillér;

bérmentve, házhoz szállítva,
kétszer mosott, valódi porosz

kovács-kőszenet,

100 kiló 4 korona 40 fillér;

elsőrendű szagtalan

fűtő kőszenet

100 kiló 3 korona 40 fillér;

ugyszinte darabos

légszesz pirszenet (koks,)

100 kiló 4 korona 20 fillér.

Megrendelések pontos eszközlése és hazaszállítása végett fél napi időt kérünk.

KNEFFEL KÁROLY és FIA

vaskereskedése Aradon.

Telefon szám 139.

AZ ARADI KERESKEDŐK KÖRE HELYESZKÖZLŐ ROVATA

A kör helyeszközlő-osztályának helyisége
SZABADSÁG-TÉR 7. I. EMELET.

Hivatalos órák:

Dél előtt 11—1 óráig, este 9—10 óráig, vasárnap és ünnepnap d. u. 4—5 óráig. — Tagok ugy a vidékről, mint helybeliek, naponta fölvetetnek.

Az állásközvetítés teljesen ingyenes. A kör tagjai előnyben részesülnek. Levélbeli felvilágosítást csak válaszbélyeg küldése mellett ad a helyeszközlő-osztály.

Keresünk:

Vidéki városba a rőfös-, rövid-, dísz- mű- és szövött-áru szakmákban jártas segédet, aki a német-, szerb- és román nyelvekben teljesen jártas, jó megjelenésű és gyakorlott írásu.

Vidéki fogyasztási szövetkezet részére a fűszer- és vas- szakmában jártas üzletvezetőt.

Vidéki fűszer- és osemegé-üzlet részére fiatal segédet.

Vidéki rőfös- és fűszer-kereskedés részére a román nyelvben jártas segédet.

Vidéki fűszer-kereskedés részére fiatal, a román nyelvben jártas segédet.

Vidéki rőfös-áru üzletbe ügyes segédet, ki hosszabb ideig volt vidéken alkalmazva.

Ajánlunk:

Az egyszerű könyvvezetésben és a levelezésben teljesen jártas, szépírású könyvelőt, aki ily minőségben helybeli nagykereskedésben alkalmazva volt.

A bőr-áru szakmában (nagyban és kicsinyben) teljesen jártas, a magyar-, német- és román nyelvet beszélő fiatal segédet.

Kereskedelmi akadémiai érettségű tett, kalligráfikus írásu, a magyar- és német nyelvben, továbbá a magyar gyorsírásban jártas fiatal embert, irodai gyakoronkult.

Egyetemi kvalifikációval bíró Intl. egyént magántitkár, gyári, vagy uradalmi pénztárosnak, vagy valamely vállalat gondnokának, ki ily állásokban már működött. Övékkel rendelkezik.

Elsőrendű nagykereskedő cégnél sok évi gyakorlattal bíró könyvelőt, naponta 1—2 órai irodai foglalkozásra.

A fűszer- és vegyesáru szakban minden igényeknek megfelelő segédeket.

**AZ ARADI KERESKEDŐK KÖRE
HELYESZKÖZLŐ OSZTÁLYA.**

Klein Sándor,
titkár.

Keppich Zsigmond,
igazgató.

ARADON,
Salacz Gyula-utca 2.
Kalmár József
műszerész
ajánlja jó minőségű
kerékpárjait.
Raktáron tartok elsőrendű külső és belső gummikát és minden a kerékpárhoz tartozó felszerelési tárgyakat. Olcsón és jótállás mellett végzek **kerékpár javításokat.** Villanyos csengő és telefon berendezéseket szakszerűen és jótállás mellett készítek. 806
Telephon szám 242.

Zálogcédulákat,
tört aranyat, ezüstöt és ékszer-tárgyakat készpénz fizetés mellett a legmagasabb árban vesz
DEUTSCH IZIDOR
órás és ékszerész
ARAD, TEMPLON-UTCA
Minorita-palota.
Alkalmi vételek folytán legjobb bevásárlási forrás!
Arad legnagyobb óra és ékszer-raktára. 703
TELEFON 438

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, hogy Aradon

kárpitos és diszitó-üzletet nyitottam.

Több éven át Budapest, Bécs, Berlin, Brüsszel és Párisban elsőrendű műtermekben dolgoztam, úgy, hogy azon kellemes helyzetben vagyok t. cz. rendelőknek legkényesebb igényeinek is megfelelek. Elvállalok minden e szakmába vágó munkákat, a legegyszerűbbtől a legdiszitebb kivitelig a legjutányosabb árak mellett. Elvállalok olcsón lakásberendezéseket helyben és vidéken. Költözőkodesek alkalmával butorcsomagolást, ugyszintén használt kárpitozott butorok és billiard-asztalok újra áthuzását gyorsan és olcsón eszközölök.

Tisztelettel
Reiner J. Gyula
kárpitos és diszitó 243
Thököly-tér 8/a. szám (Prolich-ház.)

Wolster Izsó

uri szabó
Aradon, Szent Pál-utca 3. sz.
(szemben az Erdélyi kávéházzal.)
Elvállal, bármilynemű **uri öltönyök** mérték szerinti elkészítését a legjobb dívat és pontos szabás szerint a legjutányosabb árak mellett.
Javításokat és átalakításokat olcsón eszközöl. 228

Stiászny József

kaptala és sámla készítő
Aradon, Andrassy-tér 4. sz. (Nádor szálloda-épület.)
Kitalálto 1901. és 1902. évben.
Ajánlja magát mindennemű **kaptala és sámla** készítésére pontos kiszolgálás mellett. 14 év óta fenálló üzletem tanuskedik jó hírnevemről. Főtörekvésem: **vevőmet a legjobb anyagból készült áruval jutányos árak mellett kiszolgálni.** 281

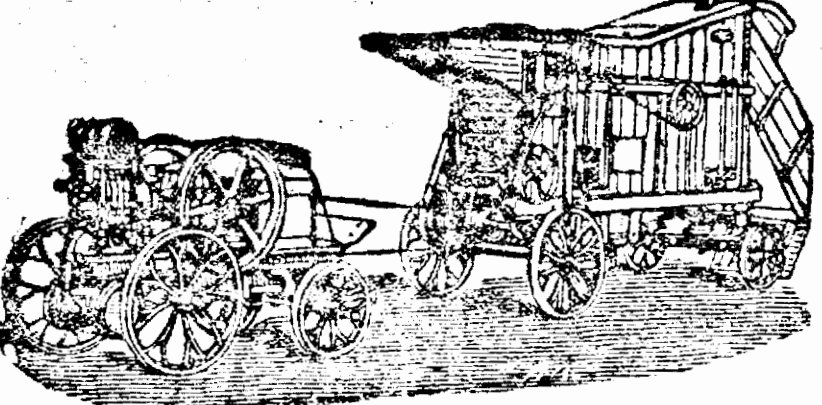
„MAYER“ GÉPGYÁR

vas- és fémöntöde részv.-társ.

SZOMBATHELY.

Raktár: Budapest, V., Lipót-körút 15. 2633

Készít mindennemű **Gazdasági gépeket, kettős szerkezetű Benzín-motorokat** 2-50 lóerőig.
Benzín-motoros cséplőkészletek.



Malomépítéssel: Uj hengerek, minden e szakmába vágó gép gyártása. Teljes műalmi berendezések.
Különlegesség: Legújabb szerkezetű csaváros és szabad. víznyomású borsajtó.
Osborne D. M.-féle világhírű amerikai arató és kaszáló gépek magyarországi kizárólagos képviselősege.
Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. — Kívánatra minden szükségletre külön költségvetés.

Krausz Elemér és Társai

Aradon.

Legjobb rovarpör
(legyek, bolhák, poloskák, konyha-rovarok, molyok ellen) a **vörös kereszt**

Rovarpör!

10, 20, 30, 60, 120 filléres adagokban.
Egyszeri próba mindenkit meggyőz bámulatos hatásáról.
Legtisztább

NAPHTALIN

kilója 70 fillér.

Fertőtlenítő szerek:

Angol Carbolsav,	Carbol mész,
Nyers „	Vasgalicz,
Creolin,	Lysol,
	Chlor mész.

Zálogházból kiváltak ékszereket
u. m.: **arany gyűrűt, függőt, láncot, stb.** s viszont eladom azokat.

Alkalmi vételekből származó ékszerek és mindenféle schveiczi zsebórákért 3 évi jótállást vállalok.

Most már mindenki tudja, hogy mily olcsón árusítok és tájékozáslat közlöm a következő árakat:

Egy szépen diszitett nickel ank. rem óra	2 frt. 30 kr.
Egy erős és nagyon finom ank. rem. nickel óra	3 forintért.
Egy finom aczél rem. óra	3 frt. 20 kr.
Egy három fedelű tula rem. óra nagyon finom	5 frt. 50 kr.
Egy finom ezüst rem. óra	5 forint
Még finomabb	7.— 8.— 9 forint
Valódi „Bouheur“ gavallér óra	10 frt 20 kr.

Ébrestő órák 1 frt 70, 1 frt 90 krjával.

Helyszüke végett csak ezen pár árat közlöm, de felhívom a n. é. közönséget a kirakatom megtekintésére, a hol minden darabon a szigoruan szabott árak vannak kitüntetve, még pedig oly árban, hogy azon csodálkoztak, hogy hogyan vagyok képes oly olcsón árusítani. — Minden darabra a magy. kir. fémjelző hivatalának bélyegzője van beütve.
Használt ékszerért vagy tört aranyért a teljes értéket fizetem.
Tisztelettel:
Zinner Vilmos,
318 müorás és ékszerész Arad, Forray-utca 2/b
Vidéki megrendelések telkiismerettel lesznek eszközölve.

MINDEN HOLGYNEK SZÜKSÉGES ARCBORE MEGVÉDÉSÉRE A FÖLDES-FÉLE MARGIT-CREMET használni.

Ezen kiffinó összeállítású és most már az egész művelt világban elterjedt készítmény nem zsiros kenőcs, hanem a bőr által azonnal felszívódó vegykészítmény. Teljesen ártalmatlan és azért bármily hosszú ideig használva sem árt. Pár napi használat után megszüntet szeplőt májfoltot, bőrrakát (mitesser) és minden arcstisztítlanságot. Masszsához használva eltünttet redőket, himlőhelyet stb.

Csak az azon készítmények valódiak, a melyek ezimeres védjegyemmel vannak lozárva. **Hamisítványoktól tessék óvakodni!**

Egy tévely ára 1 korona. 1177
Margit szappan 70 fillér. Margit ponder 1 kor. 20 fill.
Kapható Aradon az összes gyógyszerárakban és drogueriában.

Apátfalván: Tar Imre, Battyány: Fodor István, Vargha Antal, Borosjenőn: Pintér Ferencz, Borsó-Szobos: Zangori Gyula, Berzován: Szokolay Sándor, Cs. Apácán: Bonomi Antal, Cs. Palotán: Nagy Albert, Csermón: Berkes Armin, Eteleken: Ifj. Pekker István, Földesken: Boros Károly, Glogovácson: T. Zombory János, Gurahonczon: Molnar István, Gyorokon: Masznyik Dániel, Kis-Jenőn: Bayer György, Kevermesen: Schlögl Pál, Kun Agotán: Fejes Lajos, Kúrticon: Hackenberger László, Modgyosgyházán: Kélesósnyi Ferencz, Mező-Kovacsaházán: Szabady Viktor, M. Radnán: U. Köszuth Pál, Nagy-Halmagyon: Banzeros Adam, Nagy-Zaródon: Vály Géza, Ó-Pécán: Kocszin János, Pankotán: Poszevitz Gusztáv, Pityvaroson: Szabados József, Székelyváron: Fromm D. Traugott, Simandon: Csiky Lukács, Soborsinban: Karolyi Kalmán, Szomlakon: Hauszler Sándor, Tauczon: Kuntz János, és Uj-Aradon: Ternaigó Geza urak gyógyszerárakban.

Birtok bérletet keresek

500—600 holdas 1000—1500 holdig, mely jó minőségű föld legyen, épületekkel, lehet Arad, Csanád- vagy Tótesmegyében, ugyiszintén egy ennél kisebb vagy nagyobb birtokot megvételre készpénzfizetés mellett.

Ajánlhatok több kisebb és nagyobb birtokot, nagyon jutányos ártan jó szántóföld, erdővel, Lugos, Karánsebes, Facset közelében, kedvező fizetési feltételek mellett. Ugyiszintén Pest és Kecskemét mellett szép és olcsó birtokokat.

Budapesten egy nagy bérház, mely több óvig adómentes, becserelehető házzal, birtokkal, vagy bármily fekvéssel.

Arad közelében egy új 25 lóerejű hengermalom eladó, nagy területű telekkel és teljes berendezéssel, mely mind új. A malom ára 50,000 korona, megjegyzendő, hogy 75,000 koronába került. De betegség miatt olcsón vehető meg. Készpénz csak 20,000 korona kell hozzá, a többi átvehető.

Megjegyzem, hogy házzal, szőlővel becserelehető.

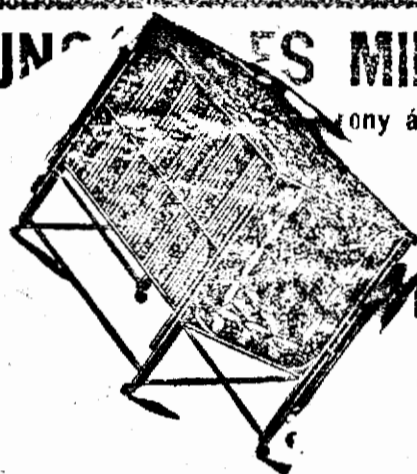
A malom napi bevétel 80—90 kor. Összes napi kiadása 18 kor. Kisebb és nagyobb szőlők koltával és minden hozzávalóval.

Aradhoz közel és a H-gyalján szintén eladásra vannak nálam előjegyezve és igen jutányos ártan kaphatók kedvező fizetési feltételek mellett. — Bővebb felvilágosítást nyújt

Rosenberg Károly,
Eötvös utca 12

1287

TUNYVÉNY ÉS MIHÁJLOVITS



nyújtó ággyel és gyára

ARAD,

plom- és Kölcsey-
utca sarok.

Elvállalunk minden e szakmába vágó munkákat u. m.:

katona-, tűzoltó-laktanyák, kórház, iskolák, intézetek, kávéház berendezését.

Kertisátrak, (szédszedhetők) pavillonok,
kávéház és vendéglők részére. 278

— Szállítunk helyben és vidékre kereskedőknek viszonteladásra. —

Kitűnő vasmunka! Pontos szállítás! Finom fényezés!

Szépítsd arcodat

— ha nem akarsz pénzt hiába kidobni — a világhírű

Hajós-féle

IBOLYA-CRÉMMEL

A bőr által rögtön felszívódik. Remek hatása, többször kitüntetett s a hölgyközönség által legjobbnak elismert készítmény. Eltünteti rövid idő alatt szeplőt, májfoltot, bibircsot, bőrvörösséget és mindennemű arcztisztatlanságot.

Egy tégely ára 1 korona.

Ibolya-crème szappan 70 fill.

Ibolya-hőlypor fehér, rózsaszín és krém színben 1 doboz 1 K. 20 f.

Ibolya-tej nappali használatra 1 kor.

Bevásárlásnál csakis HAJÓS-féle készítményeket tessék elfogadni.

Kapható a készítő feltalálójánál:

Hajós Árpád

gyógyszertára és gyógyvegyészeti laboratóriuma 126.

Arad, Andrassy-tér 22. sz., a megyeházzal szemben,

továbbá Ring Lajos, Rozsnyai Mátyas, Tabor Gyula (Gáj) és Votek Kálmán gyógyszerész uraknál Krausz Elemér és Társai, Votek és Weiss droguista uraknál.

FISCHER SAMU

uri és női cipész

Aradon, Weitzer János (volt Templom-u.) 15.

Elvállal minden e szakmába vágó munkákat a legújabb divat szerint és legjobb anyagból készítve, jutányos ártan mellett. 156

Fő törekvésem oda irányul, hogy úgy mint eddig, továbbra is a t. rendelőim állandó bizalmát klérdemeljem.

Javításoknál a legnagyobb gondot fordítok.

Epilepsia.

Aki epilepsiában, ideges görcsökben, vagy egyéb idegbetegségben szenved, kérjen az erre vonatkozó könyvecskét, amely ingyen és bérmentve kapható: **Schwaben-Apotheke, Frankfurt a/M.** 2749

ad 183—903.

Ladics Pál

szobafestő és mázó

Wesselényi-utca 47. sz.

Ajánlja magát a n. é. építő vállalkozóknak, valamint a nagyközönségnek minden e szakmába vágó munkáknak a legszebb kivitelben való elkészítésére

a legolcsóbb ártan mellett.

Lakásoknak féregmentessé tételét is elvállalja. 263

Öregeknek és ifjaknak

hasznos utbaigazításul szolgál a most újból megjelent és számos kiadást ért Dr. Müller (Med. Rath.) által írott

Megromlott ideg-, faj- és nem-rendszer című könyve, amely jó tanácsokat ad ezen bajok ismertetésére és gyógykezelésére. 1075

Egy korona 20 fillér bélyegeken történt előzetes beküldése esetén bérmentve küldi Curt Röber Braunschweig.

Hirdetmény.

Az aradi kerületi betegsegélyző pénztár igazgatósága az 1899. év május hó 7 én az alapszabályok 26. §-a alapján megtartott közgyűlése által megválasztott és Arad sz. kir. város tekintetes kapitányi hivatalának 1899. május hó 24-én 5776. s az 1903. évi 4906. sz. a. kelt határozatával igazoltaknak kimondott közgyűlési kiküldötteket

1903. évi június hó 14-én határozatképtelenség esetén június hó 21-én d. e. 10 órakor a városháza kistermében

az alapszabályok 27. §-a értelmében, minthogy a tek. kapitányi hivatal a f. év május hó 24-én megtartott igazgatósági tagválasztást 7797—903. sz. határozatával jóvá nem hagyta, ennél fogva a fenti határidőben megtartandó

rendkívüli közgyűlésre

ezennel tisztelettel meghívja.

A közgyűlés tárgya:

1. A közgyűlési jegyzőkönyv két hitelesítőjének megválasztása.
2. Az igazgatóság újból megválasztása. Választandó 13 igazgatósági tag és pedig 5 munkaadó és 10 biztosításra kötelezett tag.

A választás szavazó lapokkal történik, s egy szavazólapra csak annyi név írható, külön a munkaadók és külön az alkalmazottak sorából, ahánynak választása szükséges. Megjegyeztetik, hogy a munkaadók csak munkaadókra és az alkalmazottak a biztosításra kötelezetteknek külön-külön szavazó jeggyel szavazhatnak.

A tisztelt kiküldöttek felkértenek, hogy meghívóikat igazolás céljából magokkal hozni sziveskedjenek.

Aradon, 1903. június 5.

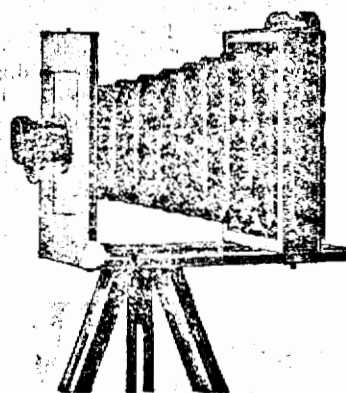
Az igazgatóság.

1293

AZ

Amateur és fényképész

urakat tisztelettel értesítem, hogy a tavaszi idényre rendelt fényképző-gépek megérkeztek



Szintén megérkeztek friss Schleussner, Germania, Agfa, Kodak és N. P. G. cikkek, melyek ártan ez idén tetemesen leszállítottam.

Mindenki pénzt takaríthat meg, ha a fénykép cikkek nem postán hozatja, hanem nálam veszi és kapja ugyanazt ugyanazon ártan, költségmentesen.

Minden egyes gépért vagy cikkért teljes jótállást vállalok.

BLOCH H.

fénykép-cikkek raktára. 768



Salgó-Tarjáni kőszénbánya-részvény-társulat



Budapest, V., Erzsébet-tér 16. sz.

Szénosztályozás:

Gőzcséplőgép-, gőzeke- és szobafűtésre:

Darabos (tömör) szén és kockaszén.

Továbbá:

Diószén	} gyári kazánfűtésre
Durvaszén	
Aknaszén	
Rostált aknászén	
Aprószén	
Kovácsszén	körkemenczefűtésre. kovácsolási célokra.

A társulat széntermelése évenként:

Salgó-Tarjáni bányákban	10 millió
Petrozsényi bányákban	6 millió

A vezetése alatt álló Esztergom—Szászvári kőszénbánya-részvénytársaság termelése évenként:

Dorogh—Annayölgyi bányákban	2.4 millió
Szászvári bányákban	0.6 millió
Össztermelés	19 millió

M É T E R M É Z É S

Megrendelések központi irodánkhoz: Budapest, V., Erzsébet-tér 16. szám alá intézendők.

Jutányos árak és pontos, gyors szállítás!

2682

Első os. és kir. osztrák-magyar kizárólag szab.

HOMLOKZAT-FESTÉK-GYÁR

Kronsteiner Károly Bécs, III., Hauptstr. 120.

(saját házában.)

Aranyérmekkel kitüntetve.

Főraktár: STEINITZER N., ARAD.

Főhercegi és hercegi uradalmak, os. és kir. katonai intézőségek, vasutak, ipari-bánya és gyári társulatok, építési vállalatok, építőmesterek, ugyancsak gyári és ingatlan tulajdonosok szállítója. E viharmentes homlozatfestéket, melyek mészen föloldhatók, száraz állapotban, poralakban és 46 különböző mintában kilonkint 16 krtól felfelé szállítanak és a mi a festék szintizitását és tartósságát illeti, azonos az olajfestékkel.

200 korona jutalék utánzások kimutatásáért.

Mintakártya, ugyancsak utasítás kívánatra ingyen és bérmentve.

2601

PAGLIANO-SYRUP vértisztító- és edző-szer

1838-ik év óta biztos sikerrel használatban.

Készítője: PAGLIANO GIROLAMO egyetemi tanár Florenz, „via Pandolfini“ (Olaszország.)

Szétküldési főraktár: Brachetti gyógyszerár Ala. (Dél-Tirol.)

798

Tekegolyók és tekebábok

golyók, valódi lignum-sanctum és diófából.

Meglepő olcsó árak. — Kérjen levelező lapon árjegyzéket.

Zimmermann és Eisele

Aradon, Templom-utca sarkán a „Zöld papagáj“-hoz.

903

A Toilett Kérdés.

Hölgyek, kik nyaralni mennek,
Hölgyek, kik fürdőbe mennek,
Hölgyek, kik utaznak,

szükségeit a legujabb mintákban a legjobban és egolcsóbban fedezik

Reiner S. Sándor áruházában

Arad, Hunyadi-utca 2. szám.